

5) Robert Bosch Elektronika Kft.

Robert Bosch út 1
3000 HATVAN
TELEFON 36(37)544-

1) Robert Bosch GmbH

Robert-Bosch-Platz 1
DE 70839 Gerlingen-Schillerhoeh

Sender USTID HU26951542

Bei Rückfragen bitte Kunden- und Lieferschein-Nr angeben

1) Kunden-Nr	5) Lieferanten-Nr	LNR	Packb.	LKZ	Z abs	Sov	KZA
1000911829	0091024089	UJ					

Kbg

Lieferung/Einbau erfolgt unter Eigentumsvorbehalt gemäss unseren Geschäftsbedingungen, die dem Vertragsverhältnis zugrunde liegen.

10) Ihre Zeichen	11) Ihre Bestellung Nr.	Datum
550003964301		14.11.2017

15) Zusatzdaten des Bestellers

17) Versandort

Sped Mader

19) Versandart

20) Freivermerk 2010

21) Verpackungsart

Sonderfahrt

Geliefert benan

4

PAL

25) Versandanschrift

Getrag S.p.A.

Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)

Bestimmungsstation

201932

Lieferschein-Nr.

6649986

2) Empfängervermerke

7) Anlieferung

Frei

Unfrei

Waggon

Fr.Gut

Express

Post

Spediteur

Fahrz fremd

Fahrz eigen

14) Unsere Auftrags-Nr

24190269

4) Versanddatum

14.05.2018

Ausstelltag

12.05.2018

23) Gesamtgewicht kg

brutto

440,00

netto

7,7

26) Empfangs-/Abladestelle

14249

40) Empfängervermerke

Menge (ist)

+/-

Vermerke

256

30) Menge

256

42) Eingangsvermerke

Datum

Name

bzw Nr

43) Mengenprüfung

44) Güteprüfung/Prüfbericht

45) Empfänger

46) Rechnungsprüfung

Umlauf

Empfängervermerke

Datum

Name

bzw Nr

42) Eingangsvermerke

Datum

Name

bzw Nr

43) Mengenprüfung

44) Güteprüfung/Prüfbericht

45) Empfänger

46) Rechnungsprüfung

Umlauf

Empfängervermerke

Datum

Name

bzw Nr

42) Eingangsvermerke

Datum

Name

bzw Nr

43) Mengenprüfung

44) Güteprüfung/Prüfbericht

45) Empfänger

46) Rechnungsprüfung

Umlauf

Empfängervermerke

Datum

Name

bzw Nr

42) Eingangsvermerke

Datum

Name

bzw Nr

43) Mengenprüfung

44) Güteprüfung/Prüfbericht

45) Empfänger

46) Rechnungsprüfung

Umlauf

Empfängervermerke

Datum

Name

bzw Nr

42) Eingangsvermerke

Datum

Name

bzw Nr

43) Mengenprüfung

44) Güteprüfung/Prüfbericht

45) Empfänger

46) Rechnungsprüfung

Umlauf

Empfängervermerke

Datum

Name

bzw Nr

42) Eingangsvermerke

Datum

Name

bzw Nr

43) Mengenprüfung

44) Güteprüfung/Prüfbericht

45) Empfänger

46) Rechnungsprüfung

Umlauf

Empfängervermerke

Datum

Name

bzw Nr

42) Eingangsvermerke

Datum

Name

bzw Nr

43) Mengenprüfung

44) Güteprüfung/Prüfbericht

45) Empfänger

46) Rechnungsprüfung

Umlauf

Empfängervermerke

Datum

Name

bzw Nr

42) Eingangsvermerke

Datum

Name

bzw Nr

43) Mengenprüfung

44) Güteprüfung/Prüfbericht

45) Empfänger

46) Rechnungsprüfung

Umlauf

Empfängervermerke

Datum

Name

bzw Nr

42) Eingangsvermerke

Datum

Name

bzw Nr

43) Mengenprüfung

44) Güteprüfung/Prüfbericht

45) Empfänger

46) Rechnungsprüfung

Umlauf

Empfängervermerke

Datum

Name

bzw Nr

42) Eingangsvermerke

Datum

Name

bzw Nr

43) Mengenprüfung

44) Güteprüfung/Prüfbericht

45) Empfänger

46) Rechnungsprüfung

Umlauf

Empfängervermerke

Datum

Name

bzw Nr

42) Eingangsvermerke

Datum

Name

bzw Nr

43) Mengenprüfung

44) Güteprüfung/Prüfbericht

45) Empfänger

46) Rechnungsprüfung

Umlauf

Empfängervermerke

Datum

Name

bzw Nr

42) Eingangsvermerke

Datum

Name

bzw Nr

43) Mengenprüfung

44) Güteprüfung/Prüfbericht

45) Empfänger

46) Rechnungsprüfung

Umlauf

Empfängervermerke

Datum

Name

bzw Nr

42) Eingangsvermerke

Datum

Name

bzw Nr

43) Mengenprüfung

44) Güteprüfung/Prüfbericht

45) Empfänger

46) Rechnungsprüfung

Umlauf

Empfängervermerke

Datum

Name

bzw Nr

42) Eingangsvermerke

Datum

Name

bzw Nr

43) Mengenprüfung

44) Güteprüfung/Prüfbericht

45) Empfänger

46) Rechnungsprüfung

Umlauf

Empfängervermerke

Datum

Name

bzw Nr

42) Eingangsvermerke

Datum

Name

bzw Nr

43) Mengenprüfung

44) Güteprüfung/Prüfbericht

45) Empfänger

46) Rechnungsprüfung

Umlauf

Empfängervermerke

Datum

Name

bzw Nr

42) Eingangsvermerke

Datum

Name

bzw Nr

43) Mengenprüfung

44) Güteprüfung/Prüfbericht

45) Empfänger

46) Rechnungsprüfung

Umlauf

Empfängervermerke

Datum

Name

bzw Nr

42) Eingangsvermerke

Datum

Name

bzw Nr

43) Mengenprüfung

44) Güteprüfung/Prüfbericht

45) Empfänger

46) Rechnungsprüfung

Umlauf

Empfängervermerke

Datum

Name

bzw Nr

42) Eingangsvermerke

Datum

Name

bzw Nr

43) Mengenprüfung

44) Güteprüfung/Prüfbericht

45) Empfänger

46) Rechnungsprüfung

Umlauf

Empfängervermerke

Datum

Name

bzw Nr

42) Eingangsvermerke

Datum

Name

bzw Nr

DFÜ - WARENBEGLEITSCHIN			Sendungs-Nr: 9291028		13.05.2018		16.5.15						
Lieferant -Werk: -Nr: 0091024089			Empfänger -Werk Kunde: -Nummer: 1000911829		Abladestelle: 14249		Blatt 1						
Robert Bosch Elektronik Kft.			Getrag S.p.A.		Verbrauchsstelle:		Sonderfahrt						
Mader Kft, 3000 Hatvan, Turai ut			Via dei Ciclamini, 4		Versandart:		Abholung-allgem						
Robert Bosch út 1			70026 Modugno (BA)		Frachtführer:		Abholung a						
3000 HATVAN					-Nummer:		660						
			Send.-Gewicht br: 660										
LS-NR			Sachnummer Kunde		Menge		ME		V/G Bezeichnung der Lieferung		BESTELL-NR.		
-Datum			Sachnummer Lieferant		Zusatzdaten Lieferant								
-Pos			Packmittel -Menge		-Nummer Kunde		Füllmenge		-Nummer Lieferant		Konsignation		
06649986			2510261630		256		ST		S /		EL-Steuergerät;ATCU-2-9.6 550003964301		
14.05.18			0260.001.050-V03UJ		X				0		6000439358		
001			VP:		X				0		6000439358		
			1 - EW		X				0		6000439358		
			1 - EW		X				0		6000439358		
			1 - EW		X				0		6000439358		
			1 - EW		X				0		6000439358		
			8 - EW		X				8		6000439355		
			8 - EW		X				8		6000439355		
			8 - EW		X				8		6000439355		
			6 - EW		X				8		6000439355		
			2 - EW		X				8		6000439355		
			32 - EW		X				0		6000439356		
			4 - EW		X				0		6000439359		
			Charge: BL								Gefahrgut:		
06651199			2517257201		128		ST		S /		EL-Steuergerät;ATCU2.9.4 550003919201		
15.05.18			0260.001.053-V03UJ		X				0		6000439358		
001			VP:		X				0		6000439358		
			1 - EW						0		6000439358		
			1 - EW						0		6000439358		
WE:												Mengenprüfung:	
												Güteprüfung :	

DFÜ - WARENBEGLEITSCHIN		sendungs-Nr: 9291028	13.05.2018	1615 2A
Lieferant -Werk: -Nr: 0091024089		Empfänger -Werk Kunde: -Nummer: 1000911829	Abladestelle: 14249	
Robert Bosch Elektronik Kft.		Getrag S.p.A.	Lagerort :	
Mader Kft, 3000 Hatvan, Turai ut		Via dei Ciclamini, 4	Verbrauchsstelle:	Sonderfahrt
Robert Bosch út 1		70026 Modugno (BA)	Versandart:	Abholung-allgem
3000 HATVAN			Frachtführer:	Abholung a
			-Nummer:	Send.-Gewicht br: 660
LS-NR	Sachnummer Kunde	Menge	V/G Bezeichnung der Lieferung	BESTELL-NR.
-Datum	Sachnummer Lieferant		Zusatzdaten Lieferant	
-Pos	Packmittel -Menge	-Nummer Kunde	Füllmenge -Nummer Lieferant	'Konsignation
VP:	8 - EW	X	8 6000439355	
VP:	8 - EW	X	8 6000439355	
VP:	16 - EW	X	0 6000439356	
VP:	2 - EW	X	0 6000439359	
Charge: BK		Gefahrgut:		
***** E N D E *****				
WE:				
Mengenprüfung:		Güteprüfung :		

1) Versender/Lieferant Robert Bosch Elektronik Kft. Szed Mader Robert Bosch út 1 3000 HATVAN Sachb.: Tel : 36 (37) 544-549		2) Lieferanten-Nr. 0091024089		3) Speditionsauftrags-Nr. Sender VAT-ID HU26951542	
5) Beladestelle Mader Kft, 3000 Hatvan, Turai ut		8) Sendungsnummer 9291028		4) Nr. Versender beim Versand-speditur:	
11) Empfänger Getrag S.p.A.		12) Kunden-Nr. 1000911829		TRANSPORTAUFTRAG 6) Datum 14.05.2018 7) Relations-Nr. 9) Versandspediteur Abholung allgemein 10) Spediteur-Nr. 88009047 DE 13) Bordero-/Ladefliste-Nr. 15) Versendervermerk für den Versandspediteur: 16) Eintreff-Datum 17) Eintreff-Zeit	
14) Anliefer-/Abladestelle Getrag S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA) 14249/14249					
18) Zeichen und Nr. Lieferschein-Nr.		19) Anzahl	20) Verpackung	21) SF	22) Inhalt
649986		4	Paletten	0	0260001050V03UJ AE
HH1028					2510261630
6651199		2	Paletten	0	0260001053V03UJ AE
HH1028					2517257201
			Lg.Kunde od. Benennung		Leergut RB
		48	Blister-Formteil		6000439355
		48	Kunststoffbehälter		6000439356
		6	Palette		6000439358
		6	Palettendeckel		6000439359
			Frachtpfl. Gew.:		660,0
25) Summe		6	26) Rauminhalt in cdm	Summen	
				27) 40 28) 660,0	
29) Gefahrgut-Klassifikation					
30) Gefahrgut-Bezeichnung					
31) Frankatur Geliefert benannt Modugno (BA)		32) Warenwert für Versicherung		33) Transportversicherung vom Spediteur zu decken mit	
35) Anlagen 61732				34) Versender-Nachnahme	
				36) Auftrags-Nr. Kunde 5500039643	
				38) Transportmittel-Nr. 37) Kontierung	
				39) LKW-Code	
				40) Versandart Sonderfahrt	
				41) Abrechnungs-Schl.	
				42) Empfangsbestätigung des Warenempfängers: obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäßen Zustand erhalten KUERNSTEIN S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA)	
				Firmenstempel/Unterschrift	
				44) Die Sendung enthält 15 MAG 2018 von getauscht	
				Euro-Flach-Pal.(FP)	
				Euro-Flach-Pal.(FP)	
				"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"	
				Euro-Gitter-Pal.(GP)	
				Euro-Gitter-Pal.(GP)	
45) Gerichtsstand Stuttgart. Es gilt deutsches Recht als vereinbart.					
46) Für Warenempfänger					

2) Lieferanten-Nr.



V0091024089

8) Sendungsnummer



2S9291028

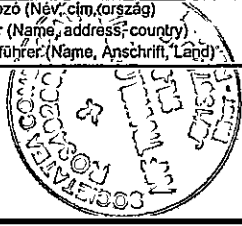
10) Spediteur-Nr.



0088009047

13) Bordero-/Ladefliste-Nr.

1-15 und 21+22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders

1 Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country) Absender (Name, Anschrift, Land) Robert Bosch Elektronika KFT. Robert Bosch út 1. 3000 Hatvan HU		NEMZETKÖZI FUVARLEVEL INTERNATIONAL CONSIGNMENT INTERNATIONALER FRACHTBRIEF A fuvarozásra eltérő megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók This Carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)	
2 Átvévő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country) Empfänger (Name, Anschrift, Land) GETRAG S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4. 70026 MODUGNO IT		Fuvarozó (Név, cím, ország) 16 Carrier (Name, address, country) Frachtführer (Name, Anschrift, Land) 	
3 Az áru kiszolgálási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) helység/place/Ort 70026 MODUGNO ország/country/Land IT		További fuvarozók (Név, cím, ország) 17 Successive carriers (Name, address, Country) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)	
4 Az áru kiszolgálási helye és időpontja (helység, ország, időpont) Place and date of taking over of the goods (Place, country, date) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) helység/place/Ort 3000 Hatvan ország/country/Land HU időpont/date/Datum 2018.05.14		A fuvarozó fenntartásai és bejegyzései 18 Carrier's reservations and observations Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer	
5 Beigefügte Dokumente SAP:130690			
Eredeti EKAER bizonylat odaadva a Fuvarozónak!			
6 Jelmű és szám Marks and Nos Kennzeichen und Nummern	7 Darabszám Number of packages Anzahl der Packstücke	8 Csomagolás módja Method of packing Art der Verpackung	9 Áru megnevezése Name of the goods Bezeichnung
6	7	PAL	KFZ-Zubehör
10 Statisztikai szám Statistical number Statistiknummer		11 Bruttó súly (kg) Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg	
		660	
12 Osztály Class		13 Szám Number	
		660	
14 Visszatérítés Rückstellung		15 Fuvardíj-fizetési rendelkezések Direction as to freight payment Bérmentesítés, freight paid, frei Bérmentesítés nélkül, freight to be paid, x	
16 Fizetendő To be paid by Zu zahlen vom		17 Feladó, Sender, Absender	
P:199745			
18 Visszatérítés Rückstellung		19 Különleges megállapodások Special agreements	
A szállítással kapcsolatos dokumentumokat hiánytalanul átvettém Shipping documents are completely taken over Ich habe die Transportdokumente vollständig übernommen		Besondere Vereinbarungen	
20 Átvétel Goods received Gut empfangen		21 Átvétel dátuma Date on Datum am	
2018.05.14		2018.05.14	
22 Átvétel aláírása és bélyege Signature and stamp of the sender Unterschrift und Stempel des Absenders		23 Átvétel aláírása és bélyege Signature and stamp of the consignee Unterschrift und Stempel des Empfängers	
2018.05.14		2018.05.14	
24 Járulékos Registration number Kennzeichen		25 Rendszám Registration number Kennzeichen	
CJ30ARF		CJ30ARF	

to be completed on the sender's own responsibility 1-15 including 21+22

1-15 továbbá 21+22 rovatokat a feladó tölti ki saját felelősségére

verifica su qualità e quantità